

REGARDÉZ LES ANIMAUX

نَعِّذْكُمْ مَعْنَى / نَعِّذْكُمْ



III Level 1

Ⓐ Arabic / French

📘 Heba Teshch, Maouia Haj Mabrouk

ⓐ Sandy Campbell

ＪｅｎｎｙＫａｔｚ

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Jenny Katz
Illustrated by: Sandy Campbell
Translated by: (ar) Heba Teshch, Maouia Haj Mabrouk, (fr) Alexandra Danahy

نَعِّذْكُمْ مَعْنَى / REGARDÉZ LES ANIMAUX

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





أُنْظِرْ إِلَى الْحَيَوَانَاتِ.

...

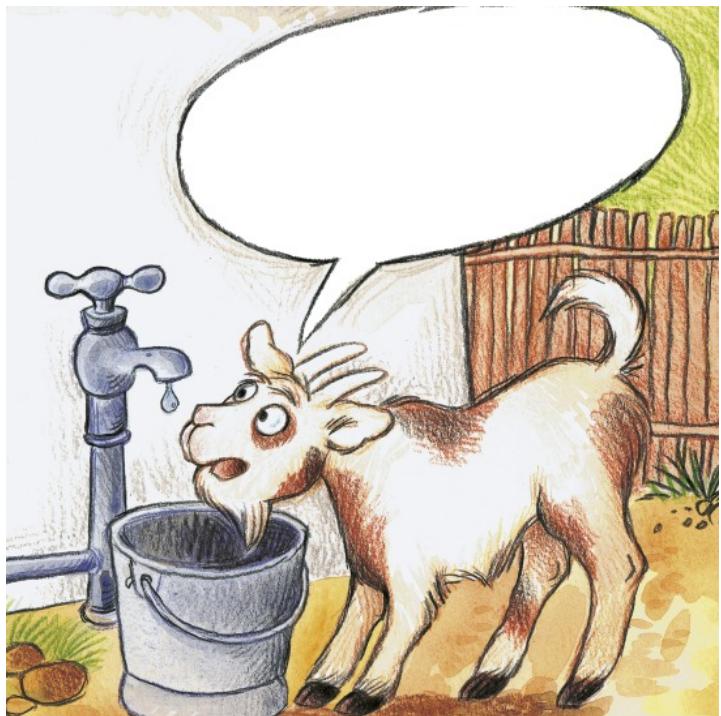
Regardez les animaux.

La vache dit, « Meuh. »

...

جَعْلَةُ الْمَنْجَلِ

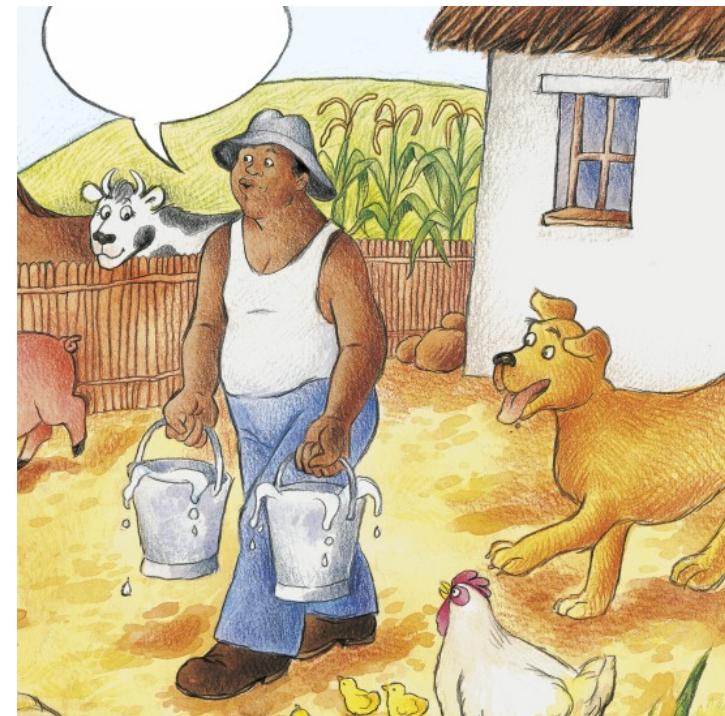




الجَذْيُ يَقُولُ "مِيه... مِيه".

...

La chèvre dit, « Bêê, bêê. »



المُزَارِعُ يَقُولُ "شَشَشَش".

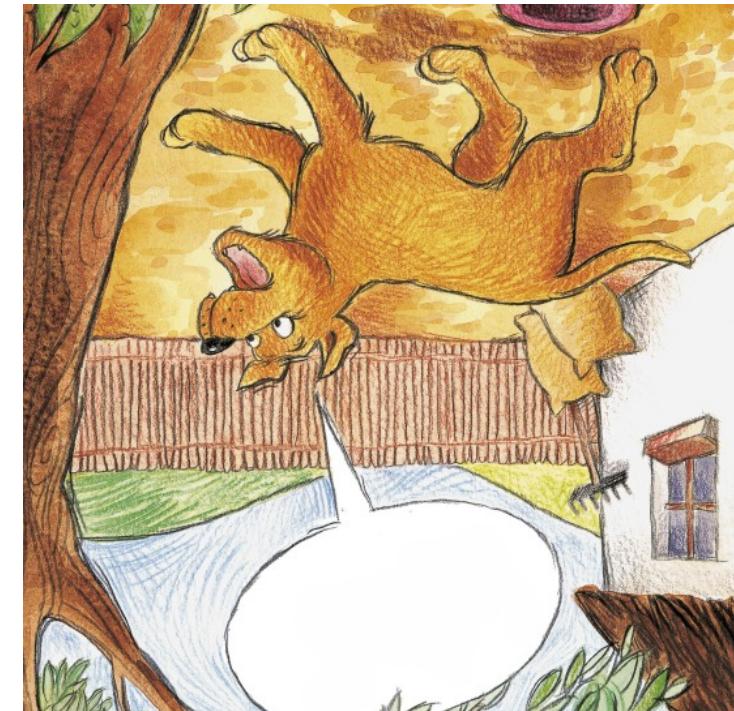
...

Le fermier dit, « Chut ! »

Le chien dit, « Wouf. »

...

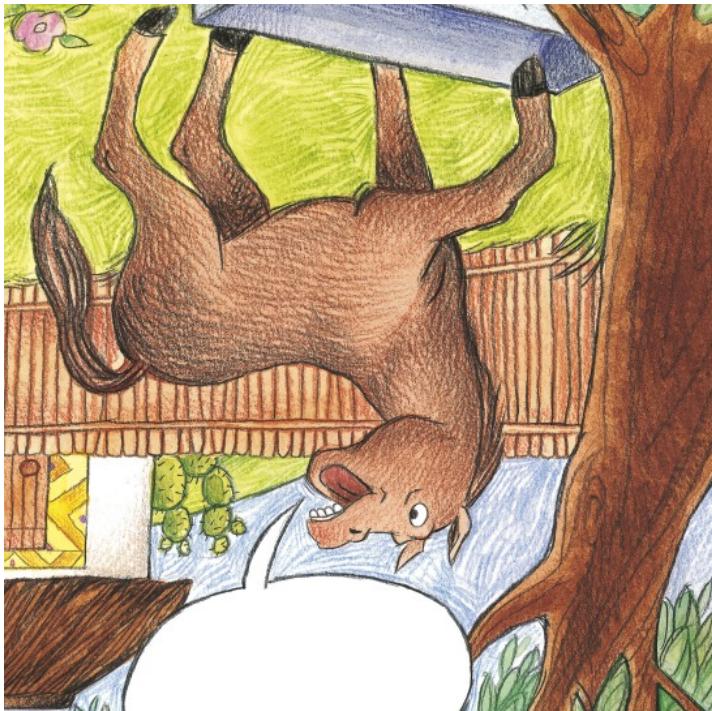
•ذئبٌ يُلَا!

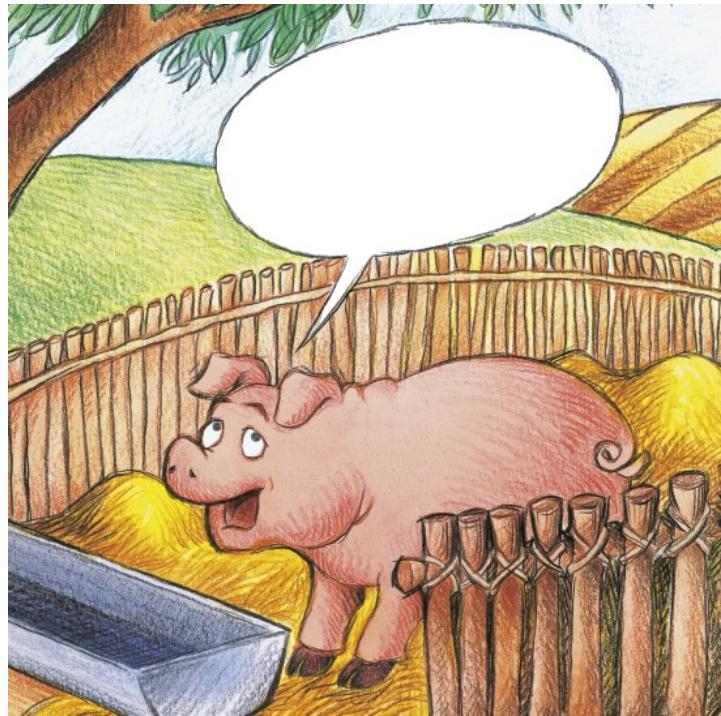


Le cheval dit, « Hiiii. »

...

•حَصَّةٌ يُلَا!

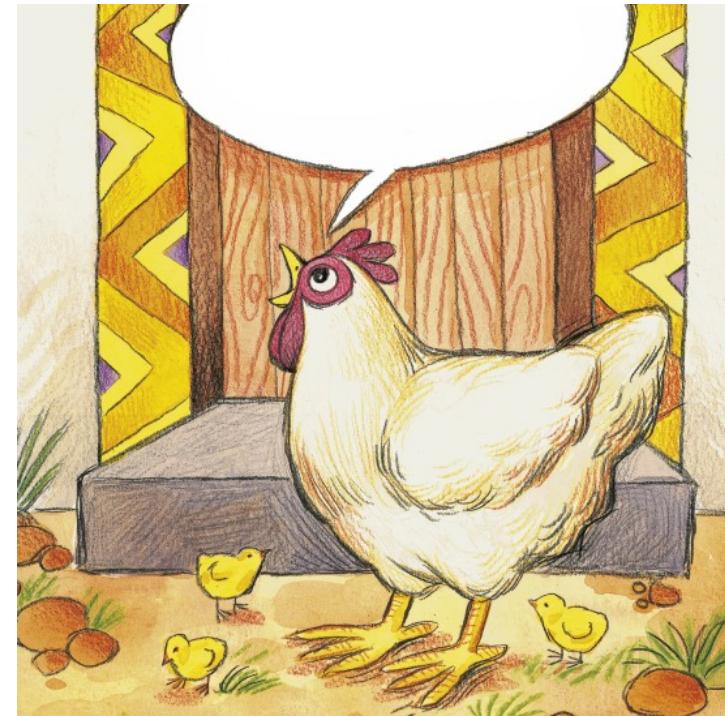




الخِنْزِيرُ يَنْخِرُ.

...

Le cochon dit, « Groin, groin. »



الدَّجَاجَةُ تَقْرِقرُ.

...

La poule dit, « Cot-cot. »